

## Assemblée fédérale

---

Le 11 décembre 1952, l'Assemblée fédérale (chambres réunies) a procédé aux élections suivantes:

Président de la Confédération pour 1953: M. Philipp Etter, de Menzingen.

Vice-président du Conseil fédéral pour 1953: M. Rodolphe Rubattel, de Villarzel.

Président du Tribunal fédéral pour 1953 et 1954: M. Louis Python, de Portalban (Fribourg).

Vice-président du Tribunal fédéral pour 1953 et 1954: M. Robert Petitmermet, d'Yvorne (Vaud).

Ont été nommés membres du Tribunal fédéral:

MM. Otto Deggeller, de Schaffhouse, à Zurich, et Werner Stocker, d'Obermumpf (Argovie), à Zurich.

La session d'hiver a été close le mercredi 17 décembre 1952. Le résumé des délibérations paraîtra prochainement comme annexe à la *Feuille fédérale*.

La session de printemps s'ouvrira le lundi 9 mars 1953.

8546

## Extrait des délibérations du Conseil fédéral

---

(Du 12 décembre 1952)

Le Conseil fédéral a alloué les subventions aux cantons suivants:

1. Berne: pour la correction de la Grande Emme (de la limite des communes de Kirchberg et Berthoud jusqu'à Emmenmatt).
2. Saint-Gall: pour l'exhaussement et le renforcement des digues du Rhin entre Buchs et le pont de Haag-Bendern.
3. Tessin: pour la reconstruction de 38 bâtiments ruraux (dommages causés par les avalanches et la pression des neiges pendant l'hiver 1950/51).

## Assemblée fédérale

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1952
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	18.12.1952
Date	
Data	
Seite	849-849
Page	
Pagina	
Ref. No	10 092 982

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.